

Lb. slavaia

1459

Strast me - Pentecost on

## Strastnic - Pentecostar

manuscris slavon, din sec. XVI (Jupa). Redacția me-  
diu bulgară (Jupa).

Are 365 file, după ~~numărarea~~ numărarea  
veche, după cea nouă, cu măsura, 371, dar se sîrîș cu  
10 numere la f. 89 (veche) la 99 nouă. Lipsă file de la final.

Fontoarea în unicat, unde se sîrîșterea cu com-  
flectore, scrisul este după tipar.

Format mare de 30,5 x 18,5 cm, cu 28 rînduri pe pagină.  
Coatele au de cîtă 8 file, au simpla în creșter de jos, din  
dreapta, dar un peste tot.

Provine din fondul vechi de la Muzeul antice au,  
Isermon este în limba rumană, din sec. XVII-XVIII  
fără indicarea mîri a locului, mîri a datei, areit că  
popa Jan. di Vima Tundei donec. cartea allu popa.  
Todor. (Vima Mare - Lăpuș)

Legătura în table proase de lemn îmbrăcate în piele  
presată cu Rășymrea în unș, în creșterii evanghelici.

Legătura sbă. - ornamentate: frântă în ceramici și vîntile  
a kilni, toate executate frumos.

Inv. 5-1905. Filigrana unchet în imă  
variante.

mai 1967

Dr. Popa

Strastnic - Pentecostar, manuscris slavă

din sec. XVI, redacția medio bulgară (Jefu).

Jefu l-a notat cu cota 1455 în loc. de 1459.

Caprinde slajba din săptămîna uror, de la vecernia din Kiverea înainte de sîmbata lui Lazăr, și pînă la Rusalsi. O cumbinatze corectura a menționat.

Manuscrisul a fost hărăzit, și-a fost răpit, cele mai multe în hărăzite ulterioare, pe urma este anul 1742, va fi un an al reparației lui.

Ornamentele: ~~o~~ un frontispiciu frumos, stil ucrainian, respective al usului din lăcașul, pe f. 1, în ceramici și zle kile, în culori roșu, galben, albastru pal, lacrimă executată frumos. Titlurile frumoase din mijloc ule cu ornamente-argintii, înșirălele mari boțat impodobite.

Are o înțeporă însemnată, din curău, din sec. XVII-XIII de ff. 3-16. : Cu înțelepciune Tatălui și cu porcedore Filii și cu săvârșire dușii sunt, cu popa Janos din Vinna Turdes, dau ace astă suntă cartea Anume Pentecostar și să zice Trind, veatna o am obot fiului popa Todor. Cum dumniakii să o otal (mașurica?) suntă bereroci unde să va făp a lăcui dumniakii: în nua să ue fie de porrana.

Pomiori pdi. dşa usop. h. rat. suoi h. (Pomenesk  
do arune oafletele celor rapăosati a robilor tãii).  
Terrei savul, jiv. (vi) Jonut, Anufã, Anã, Terrei  
Joc, Anghelina, Chirilã, Todorã, Savul, Parcul,  
Gavrila, Bemian, Pe hã, Mateia, Porosã, Vozhã, Tonra.  
Gherman, Torda, Timofe, Gheorghie.  
Vinna Tundei - Vinna Moxe - Ileana - Dej.

### Bibliografie.

J. Jafa, Manuscrise slave în bibliotecile olte  
Transilvania & Banat. în Romanoslavica VIII,  
1963. t. 457.